

Shiley™

CÂY NỒNG ĐẶT NỘI KHÍ QUẢN

REF 116-06

REF 116-10

REF 116-14



Nhận dạng chất có mặt hoặc hiện diện trong sản phẩm hay bao bì



Nhận dạng chất không có mặt hoặc hiện diện trong sản phẩm hay bao bì



Không sử dụng nếu bao bì bị mở hoặc rách.

Đóng gói gọn gàng, sẵn sàng sử dụng.

Chỉ sử dụng một lần. Loại bỏ sau một lần sử dụng.

Tránh nhiệt độ cao và tia cực tím trong quá trình bảo quản.

Sản phẩm này không thể được làm sạch và/hoặc khử trùng bởi người sử dụng để tái sử dụng, and do đó chỉ sử dụng một lần. Việc cố làm sạch hoặc tiệt trùng các thiết bị này có thể dẫn đến tình trạng không tương thích sinh học, nguy cơ nhiễm trùng hoặc hỏng hóc sản phẩm cho bệnh nhân.

Sản phẩm này có chứa DEHP. Khi được sử dụng theo chỉ định, việc tiếp xúc với một lượng nhỏ DEHP có thể xảy ra. Không có bằng chứng lâm sàng rõ ràng về mức độ phơi nhiễm này làm tăng nguy cơ lâm sàng.

Tuy nhiên, để giảm thiểu nguy cơ phơi nhiễm DEHP ở trẻ em và phụ nữ đang cho con bú hoặc mang thai, sản phẩm này chỉ nên được sử dụng theo chỉ dẫn.

Tờ hướng dẫn này áp dụng cho sản phẩm Shiley sau:

CÂY NÒNG ĐẶT NỘI KHÍ QUẢN

REF 116-xx

Cao su thiên nhiên Latex không phải là vật liệu sản xuất trong Covidien, Athlone

Sản phẩm được sản xuất hoặc bao bì của Sản phẩm được sản xuất từ Covidien, Athlone

(Ngoại trừ những người có Hệ thống Lanz Inflation, nơi có bóng cao su).

MÔ TẢ SẢN PHẨM

Cây nòng đặt nội khí quản Shiley là một dụng cụ sử dụng một lần có sẵn với các kích cỡ 6, 10 và 14 Ch. Trục linh hoạt của thiết bị được hình thành từ dây nhôm. Toàn bộ thiết bị được bao bọc trong polyvinyl clorua.

CHỈ ĐỊNH SỬ DỤNG:

Cây nòng đặt nội khí quản được thiết kế để giúp thuận tiện cho việc đặt ống nội khí quản. Việc áp dụng của kích thước nòng / ống khí quản được trình bày chi tiết bên dưới.

Kích thước nòng	Kích thước ống nội khí quản
6 Ch.	Đường kính trong 2.5 mm - 4.5 mm
10 Ch.	Đường kính trong 4.0 mm - 6.0 mm
14 Ch.	Đường kính trong 5.0 mm - 10.0 mm

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Chưa được ghi nhận.

CẢNH BÁO/ THẬN TRỌNG:

- **KHÔNG TÁI KHỬ TRÙNG.** Việc tái khử trùng sản phẩm có thể dẫn đến vỡ và tách rời vỏ bọc bằng nhựa.
- **KHÔNG TÁI SỬ DỤNG.**
- Cần cẩn thận để không mài mòn lớp vỏ nhựa trên các cạnh của đầu nối 15mm trong khi chèn và loại bỏ cây nòng.
- Người dùng không được cắt chiều dài sản phẩm này
- Việc kéo dài đầu định kiểu ra ngoài đầu xa của ống khí quản có thể dẫn đến chấn thương mô.
- Cần thực hiện các biện pháp phòng ngừa khi loại bỏ thiết bị và việc loại bỏ thiết bị phải được thực hiện theo các quy định quốc gia hiện hành về nguy hiểm sinh học.
- Không bẻ cong cây nòng trước khi chèn vào ống nội khí quản.

PHẢN ỨNG BẤT LỢI:

Các phản ứng bất lợi sau đây được cho là có liên quan đến việc sử dụng các kiểu đặt nội khí quản. Các thứ tự của danh sách theo thứ tự bảng chữ cái và không liên quan đến tần suất hoặc mức độ nghiêm trọng. Các phản ứng có hại bao gồm: vô tình rút nội khí quản; chọc hút đầu tách rời hoặc vỏ nhựa đã cắt; thiệt hại cho pyriform Fossa, màng cricothyroid, hoặc màng hầu họng với kết quả khí thũng dưới da, viêm trung thất hoặc tràn khí màng phổi; vết rách của khí quản hoặc thanh quản; và chấn thương mô.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐỀ XUẤT:

1. Cắt trước ống khí quản, nếu muốn. Lắp lại và cố định đầu nối ống khí quản 15mm.
2. Lấy cây nòng đặt nội khí quản ra khỏi hộp.
3. Đưa cây nòng vào ống và định hình trước ống để tạo điều kiện tốt nhất cho việc đặt nội khí quản. Các ống khí quản không được vượt quá đầu xa của ống khí quản.
4. Thực hiện đặt nội khí quản và rút ống dẫn lưu theo các kỹ thuật y tế.
5. Bỏ cây nòng sau khi sử dụng một lần. Cần xem xét các **CẢNH BÁO** cụ thể / **THẬN TRỌNG** được nêu trong tờ hướng dẫn.





Chỉ dùng một lần



DEHP



Thận trọng, tham khảo tài liệu
đi kèm




Không tiếp xúc với tia UV



Số PT00047613 phiên bản A 2016-06

COVIDIEN, COVIDIEN có biểu tượng và biểu tượng Covidien là các nhãn hiệu đã đăng ký của Hoa Kỳ và quốc tế của Covidien AG. Các nhãn hiệu khác là nhãn hiệu của một công ty Covidien.

© 2011 Covidien.

 Covidien llc, 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA.

 Covidien Ireland Limited,
IDA Business & Technology Park, Tullamore.

www.covidien.com